



Ivan Seničar
Terminal Tower
Room 2310
Cleveland, Ohio 44115

AMERICAN IN SPIRIT
7-8 IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, DECEMBER 13, 1972

STEV. LXXIV — VOL. LXXIV

Začasna zamrznitev najemanja uradništva

Predsednik Nixon hoče omejiti zvezne izdatke in je zato odredil začasno zamrznitev najemanja zveznega uradništva.

WASHINGTON, D.C. — Gospodarstvo je skoraj v polnem zagonu in napovedujejo, da bo pri tem ostalo vsaj še prvo polovico prihodnjega leta. To povečava nevarnost inflacijskega pritiska in zahteva zato varčevanje javne roke, predvsem zvezne vlade, ki je odgovorna za gospodarstvo dežele. Predsednik Nixon je odločil izdatke zvezne vlade v tekočem proračunskem letu omejiti na 250 milijonov, nekako 10 milijonov manj, kot je Kongres odobril.

Predsednik in njegovi gospodarski svetovalci so prepričani, da je to možno izvesti, četudi so pri tem nekatere ovire pravne značaja. Ni namreč gotovo, če ima predsednik pravico izdatke, ki jih je Kongres odobril, zadržati ali ne. V preteklosti se je to nekajkrat dogodilo, ne da bi se Kongres upiral in zahteval odločitev Vrhovnega zveznega sodišča kot razlagalca in čuvarja zvezne ustave.

Dokler ne bo predsednik predložil novega proračuna, ne bodo najemali nobenih novih uradnikov v zveznih uradih in ustanovah. Prav tako ne bodo izvedena nobena napredovanja. Zakladni tajnik, ki je objavil te vladne odločitve, je povedal tudi, da bo predsednik Nixon predložil Kongresu podaljšanje obveznega nadzora nad cenami in plačami. Sodijo, da je to potrebno, ker poteče prihodnje leto izredno število delavskih kolektivnih pogodb, ki bi brez nadzora utegnile s prekomernimi povišanji plač sprožiti nov val inflacije.

V okviru sedanjega nadzora plač in cen je omejeno povišanje plač na 5,5%, 3% na račun povečane produktivnosti, 215% na račun inflacije.

Izraelci sirjski vohuni?

JERUZALEM, Izr. — V Izraelu so odkrili vohunsko skupino, ki naj bi delala v korist Sirije. V zvezi s tem so v začetku tedna imeli v zaporu 27 oseb, med njimi tudi 4 Jude, znane levičarje. Eden od njih je celo rezervist v padalski enoti izraelskih oboroženih sil.

Odkritje te vohunske skupine je prav zaradi udeležbe Judov v njih povzročilo izredno zanimanje. Doslej namreč še ni bil nikdar, kar Izrael obstoja, kak jud prijatelj in obtožen vohunjenja v korist kake druge države. Nikomur ni hodilo na misel, da bi se mogli judovski levičarji povezati z Arabci v boj proti lastni domovini.

V kolikor bo mogoče omenjenim judovskim levičarjem dokazati kako sodelovanje z arabskimi gverilci, utegne imeti to močan vpliv na notranjo politiko Izraela.

Vremenski prerok pravi;



Večinoma oblačno z verjetnostjo dežja, ki bo proti večeru in ponoči prešel v sneg. Najvišja temperatura čez dan okoli 35, ponoči okoli 25.

George Bush načelnik republikanske stranke

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je vodnik republikanske stranke in je določil za načelnika glavnega odbora namesto sen. R. J. Doleja iz Kansasa dosedanjega poslanika ZDA pri ZN Georgea Busha, bivšega kongresnika iz Teksasa. Sen. R. J. Dole je izjavil, da bo ostal še en mesec potem, ko bo Bush prevzel načelstvo, njemu ob strani kot posebni svetovalec.

George Bush, za katerega se je odločil predsednik Nixon, bo predložen in seveda tudi izvoljen na seji glavnega odbora 19. januarja 1973. Republikanski guvernerji so na svojem zadnjem posvetovanju izrazili željo, da bi pri organizaciji vodstva republikanske stranke in njene politike sodelovali, oziroma, da bi se njihove želje in nasveti v tem pogledu v Beli hiši upoštevali. V zvezi s tem so napovedali obisk pri Nixonu.

Moynihan v Indijo

Predsednik Nixon je svojega bivšega svetovalca za socialna vprašanja prof. P. Moynihana imenoval za poslanika v Indijo.

WASHINGTON, D.C. — Daniel P. Moynihan, profesor na univerzi Harvard, je bil svetovalec in sodelavec predsednikov J. F. Kenendyja in L. B. Johnsona na polju socialne politike. Isto vlogo je imel kasneje tudi pri predsedniku Nixonu. On je izdelal nov načrt javnega podpiranja z "zajamčenim letnim dohodkom", ki ga je predsednik Nixon poslal v Kongres, kjer pa je po dolgem razpravljanju običal.

Daniel P. Moynihan je poleg sociologije in prava študiral tudi diplomacijo, četudi je praktično doslej delal le v domači politiki in kot profesor na Harvardu. Sedaj ga je predsednik Nixon imenoval za novega poslanika v Indiji, kjer naj bi nasledil Kennetha B. Keatinga, bivšega zveznega senatorja države New York.

Senat bo verjetno brez posebnih težav D. P. Moynihana potrdil. Njegov odhod v New Delhi naj bi pomenil začetek novih političnih odnosov med ZDA in Indijo. Ti so od lanske jeseni precej zategnjeni. V Washingtonu so slabo sprejeli prijateljsko in zavezniško pogodbo, ki jo je lani v avgustu sklenila Indija s Sovjetsko zvezo. Odnose je še poslabšala vojna med Indijo in Pakistanom v lanskem decembru, ko je Nixon precej očitno stal na strani Pakistana, med tem ko je Indija uživala podporo Sovjetske zveze. Nove razmere zahtevajo ureditev odnosov ZDA in Indije v korist obeh in posebno v korist miru v južni in jugovzhodni Aziji.

Ohijsko kaznilnico bodo zaprli po 138 letih

COLUMBUS, O. — Tukajšnja državna kaznilnica, ki je stara 138 let, bo s 30. junijem 1973 dokončno zaprta. Okoli 2.000 jetnikov bo premeščenih v novo državno kaznilnico v Lucasvillu, ki je stala 32 milijonov dolarjev.

Zgradbo stare kaznilnice so hoteli rabiti še nekaj časa za sprejem in razpored jetnikov-kaznjencev, pa so se premislili in bodo to vršili v Chillicothe Correctional Institute.

Gospodarska rasi na Kitajskem je zastala

Gospodarski opazovalci L. R. Kitajske trdijo, da je rast, ki je bila lani kar precejšnja, letos dosti manjša.

HONG KONG. — Gospodarska rast na Kitajskem je letos precej manjša od lanske, četudi so upali, da bo vsaj enaka, če ne celo boljša. Glavni vzrok naj bi bila huda in dolga suša, ki je prizadela pridelek žita, najvažnejši produkt kitajskega poljedelstva. Suša naj bi bila huda tako na severu kot tudi na zahodu obsežne dežele.

Tudi industrija ne raste več tako naglo, kot je lani, ko so njeno raste cenili na 10%. Vendar ta zastoj ni pomemben.

Predsednik vlade Ču En-laj je zadnji mesec v razgovoru s skupino Skandinavcev, ki je bila na obisku v Pekingu, dejal, da je pridelek žita letos za 4% manjši, kot je bil lani. Lani so pridelek žita na Kitajskem uradno cenili na 250 milijonov ton. Če je letos 4% manjši, pomeni to izgubo 10 milijonov ton.

Suša na Kitajskem je bila, kot trdijo, največja v zadnjih 10 letih, vendar ni bila tako uničujoča kot ona v Sovjetski zvezi. Kitajska je kljub temu takoj, ko je mogla škodo oceniti, začela kupovati v tujini večje količine žita, da bi izgubo pravočasno krila.

Zahodna Nemčija bo pomagala pri obnovi Severnega Vietnama

BONN, Nem. — Zahod. Nemčija je sporočila vladi Severnega Vietnama, da bo temu nudila obsežno pomoč pri obnavljanju, ko bo enkrat vojna končana. To sporočilo je v imenu vlade v Bonnu predala predsedniku vlade v Hanoju Van Dongu hčerka predsednika Zvezne republike Nemčije Gustava Heinemana Mrs. Uta Ranke, ko je bila na povabilo Mednarodnega Rdečega križa dva tedna v Severnem Vietnamu.



CERNAN VRTA V LUNO — Astronavt E. Cernan je imel nalogo vrtati v lunsko površino 8 čevljev globoko. Na sliki ga vidimo pri tem opravilu.

Obisk Brežnjeva še ni določen

WASHINGTON, D.C. — Pred časom so trdili, da je Brežnev sporočil, da želi vrniti obisk v ZDA za njegovo letošnjo pot v ZSSR prihodnjo pomlad. Koncem preteklega tedna je Washington Post objavila, da je Brežnev svoj obisk v ZDA odložil na jesen, da bi imel tako priložnost spoznati Nixonovo politiko v njegovi drugi poslovni dobi.

Državno tajništvo je k temu izjavilo, da doslej še ni bil določen noben datum za obisk Brežnjeva, da pa je bilo precej ugibanja o tem, da utegne priti prihodnjo pomlad.

Tudi Moskva voljna dati Čilu orožje

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik Čila je dobil od vlade ZSSR tekmo svojega obiska ponudbo kredita 50 milijonov dolarjev za nabavo sovjetskega orožja za Čile.

Čile dejansko orožja ne potrebuje, ker ga ima za potrebo dovolj. Potrebuje pa kreditov za nakup hrane in industrijske opreme. Kaj je v ZSSR v tem pogledu dosegel, ni še znano.

RAZGOVORI V PARIZU SE LE Približujejo KONCU

Danes dopoldne sta se ponovno sestala H. Kissinger in Le Duc Tho, kar označujejo za zadnji njun sestanek pred odhodom Kissingerja v Washington. Dogovor naj bi bil končan v vseh podrobnostih in Kissinger ga nese domov v zadnji pregled s predsednikom Nixonom. V Washingtonu izjavljajo poluradni viri, da podpis sporazuma ni pričakovati ta teden.

PARIZ, Fr. — Razgovori o končanju vojskovanja v Indokini, ki so bili obnovljeni 4. decembra, se zdi, da so dosegli svoj cilj in so pri kraju. Glavna predstavnika obeh strani Kissinger in Le Duc Tho sta se danes dopoldne sestala sedmič od 4. decembra in kot trdijo zadnjič, ker da je sporazum dosežen in sestavljen v vseh podrobnostih. Te so izdelali in se o njih sporazumeli strokovnjaki obeh strani, ki so se ponovno sestali od pretekle nedelje. Letalo, s katerim je priletel dr. Henry Kissinger s svojimi sodelavci v Pariz, čaka pripravljeno in zato sodijo, da bo ta še danes odletel v Washington in predložil sporazum predsedniku Nixonu v končni pregled in odobritev.

Sedanji dogovor je izpopolnjen le v nekaterih točkah, v glavnem se drži določil, ki so bila objavljena v oktobru v Hanoju in jih je Kissinger na znani tiskovni konferenci v Washingtonu potrdil kot pravilna. V Saigonu so zahtevali vrsto dopolnil in jamstev, pa dosegli le malo. Tako naj bi Severni Vietnam privatno obljubil, da bo umaknil iz Južnega Vietnama kakih 35.000 svojih vojakov, ki so bili poslani na jug od začetka letošnje pomladanske ofenzive.

Dosežen naj bi bil dogovor o istočasnem končanju vojskovanja v Laosu, niso pa tega še dosegli tudi za Kambodžo. Upajo, da bo tudi to uspelo po posredovanju Pekinga, kjer se združuje princ Sihanuk, uradni vodnik Kambodžanske osvobodilne vojske.

V Saigonu se sporazumu še vedno upirajo in se mu skušajo z rdečim bataljonom, ki naj bi imel v boju z vladnimi silami okoli 100 mrtvih in se je nato začel umikati proti Kambodži, kamor ga vladne sile zasledujejo.

Zadnje vesti

HOUSTON, Tex. — Astronavt Cernan in Schmitt sta na svojem drugem potovanju po Luni odkrila žrelo ugaslega ognjenika, ki naj bi bilo eno najmlajših. Program poteka doslej v redu, le da sta astronomta nekako dve uri v zaostanku. Težave je povzročil "blatnik" za zadnjem desnem kolesu lunskega avtomobila, ki je delno odpadel in sta nato astronomta po navodilih z Zemlje napravila zasilnega iz plastike in drugega materiala, ki sta ga imela na razpolago.

BELFAST, S. Ir. — Umorjen je bil neki policaj, ranjenih pa je bilo tudi več civilistov med drugim 12 let staro dekletce. Nasilja se nadaljujejo, ko britanska in irska vlada skušata obvladati IRA.

HAVANA, Kuba. — Fidel Castro je izjavil, da vidi možnost za sporazum z ZDA glede stopka pri ugrabljanju letal in ladij, o čemer se vrše sedaj med obema vladama razgovori po posredovanju Švice.

BEOGRAD, SFRJ. — Tito je odločno zanimal, da bi imela sedanja čistka in obnova trde discipline v Zvezi komunistov namen vrniti Jugoslavijo v sovjetski blok.

KANSAS CITY, Mo. — Stanje bivšega predsednika H. S. Trumana je še vedno zelo resno, četudi je za spoznanje boljše.

Iz Clevelanda in okolice

Letne seje — Društvo Slovenski dom št. 6 ADZ ima v petek, 15. decembra, ob pol osmih zvečer sejo v SDD na Recher Avenue.

Klub Ljubljana ima v nedeljo, 17. decembra, ob dveh popoldne letno sejo v SDD na Recher Avenue. Po seji bo prosta zabava.

Društvo Naš dom št. 50 ADZ ima v nedeljo, 17. decembra, ob 1.30 popoldne glavno letno sejo v Slov. nar. domu na 5050 Stanley Avenue, Maple Heights. Vse članstvo vabljen.

Društvo Ribnica št. 12 ADZ ima v nedeljo, 17. decembra, ob 9. dopoldne v SND na St. Clair Avenue glavno letno sejo v sobi št. 2 (staro poslopje). Po seji bodo na razpolago okrepčila.

Društvo sv. Cecilije št. 37 ADZ ima jutri, v četrtek, ob 7.30 zvečer letno sejo v šoli sv. Vida. Po seji bo božičnica. Vse članice vabljen!

BOŽIČNA VOŠČILA

Kdor bi želel voščiti BOŽIČNE PRAZNIKE in NOVO LETO svojim prijateljem in znancem preko našega lista, je prošel, da to čim prej sporoči, ker božična številka ADZ se pripravlja.

Pomožni okrajni javni tožilec obtožen kraje avtomobilov —

Velika okrajna porota je sprejela obtožbo odstopivšega pomožnega okrajnega tožilca Charlesa A. Simpsona Jr., ki naj bi bil prodajal en ukraden avto in imel še dva druga. Obtožena je bila tudi njegova žena Nancy, ki naj bi imela en ukraden avto.

Stadion naj modernizirajo —

Poseben odbor poslovnih ljudi in politikov je izročil predsedniku mestnega sveta E. J. Turku 7 strani obsegajoče poročilo, v katerem ugotavlja, da za enkrat ni potrebe po gradnji novega stadiona, da pa je treba sedanjega temeljito popraviti in izboljšati, nato pa ga dati v daljši pogodbeni najem nogometnemu klubu Browns in baseball klubu Indians.

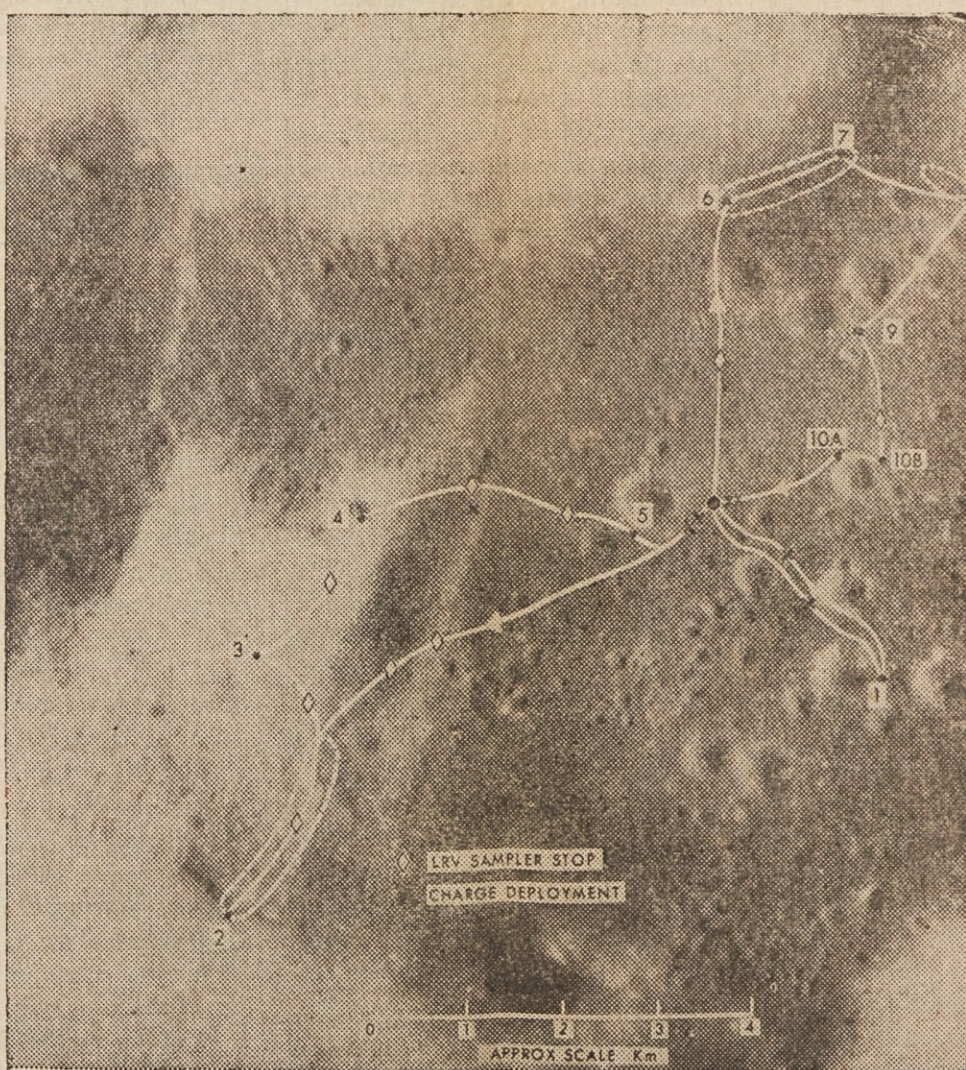
Policija bo delala nadure do konca leta —

Okrajni sodnik George J. McMonagle je včeraj odločil, da ima župan R. J. Perk pravico odrediti mestno policijo na podaljšano službo, če smatra, da je to potrebno. Sodnik je dejal, da bi zločinstvo do konca decembra porastlo za 11%, če bi ne bilo dovoljeno župana držati policije v službi preko rednih tedenskih ur. Tako bo večina delala do konca leta po 48 na teden namesto rednih 40 ur.

Čile dobiva vojaško pomoč iz ZDA na kredit

WASHINGTON, D.C. — Vlada ZDA na tihem pošilja orožje in vojaške potrebščine v Čile na temelju v preteklem maju sklenjenega dogovora o kreditu 10 milijonov dolarjev v te name-ne.

Ko je vlada ZDA odobrila kredit za orožje, doslej še ni dovolila Čilu kreditov za nabavo hrane in za razne gospodarske potrebe. Posebno manjka v Čilu rezervnih delov za stroje in motorna vozila.



POTOVANJA CERNANA IN SCHMITTA PO LUNI — Na fotografiji Lunine površine so zaznamovana tri potovanja astronautov E. Cernana in H. Schmitta po Lunini površini. Prvo s št. 1 na koncu je bilo opravljeno v ponedeljek ponoči in v prvih urah torka. Sinoči sta šla astronauta na pot, ki je dosegla največjo oddaljenost od njunega oporišča v lunski ladji pri št. 2. Danes bosta opravila zadnje potovanje, nato pa pregledala vse opravljeno in nabrano, predno se bosta jutri zvečer dvignila z Lune na pot proti domu.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

3117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

33 No. 240 Weds., Dec. 13, 1972

Hitlerja kličejo na pomoč

Po usodnem plebiscitu leta 1920 se je za Slovence na Koroškem začela nova trnjeva pot. V Jugoslavijo je bilo prisiljenih bežati nad 30 slovenskih duhovnikov, nad 50 slovenskih učiteljev in mnogo drugih izobražencev. To je bila nepopravljiva škoda za slovenski življenjski na Koroškem. Avstrijci pa so začeli germanizacijo koroških Slovencev z vsemi mogočimi sredstvi. Šlo je tako daleč, da so Nemci pokupili okrog 250 slovenskih posestev in naselili nanje nemške protestantske družine iz Vzhodne Prusije.

Še hujše trpljenje je zadelo koroške Slovence v letih 1938 do 1945, ob nacistični zasedbi Avstrije. Nacisti so bili tako kruti, da so hoteli v najkrajšem času slovenstvo do celga zatreti. V soli in v javnosti je veljalo načelo: Korošec, govori nemško! L. 1940 so nacisti razpustili največji branik Slovencev: Mohorjevo družbo v Celovcu. Premoženje se zaplenili in ogromno slovenskih knjig uničili.

Ko pa je 6. aprila 1941 Nemčija napadla Jugoslavijo, so na Koroškem takoj začeli z izgoni in preseljevanji. Ze 14. in 15. aprila so izgnali iz dežele prvih 200 slovenskih družin. Do konca leta so izselili nad 400 družin s 3227 člani. Za odhod so se morali pripraviti v pol ure. V Nemčiji so družinske člane ločili: starejše moške v tovarne, mlajše v vojsko, dekleta v službe, matere z otroki kot delavke na polje.

Četudi so nacisti množično izseljevanje začasno ustavili zaradi zastoja na ruski fronti, so leta 1943 še vztrajali na peklenskem načrtu, da izselijo vse Slovence iz Koroške v Novo Koroško, ki naj bi nastala južno od Harkova in zapadno od Rostova v Ukrajini. Pa ne samo Slovence iz Koroške! V njihov načrt je bila vključena tudi Gorenjska. Dr. Veiter, avstrijski strokovnjak za narodne manjšine in zagovornik pravic koroških Slovencev, je prišel do dokazilnega gradiva, iz katerega je razvidno, da je bila v Hitlerjevih načrtih predvidena izselitev 100.000 Slovencev iz vse južne Koroške, vključno Gorenjske. Vse tehnične priprave so bile v teku, le porazi na frontah so to množično preselitev preprečili, dasi so preseljevanje v manjšem obsegu nadaljevali.

Vzporedno z izseljevanjem so hitlerjanci na Koroškem polnili ječe s Slovenci in jih odvažali v koncentracijska taborišča. Doslej je dokazano, da so bili 204 koroški Slovenci v zaporih oboeseni ali sežgani v krematorijih koncentracijskih taborišč.

Nasilje je rodilo odpor. Veliko fantov in deklet je zbežalo v gozdove in se odločilo za oborožen odpor. Med njimi so bili taki, ki so se hoteli rešiti pred izselitvijo, ali izogniti vojaški službi v nemški vojski. Pridružili so se jim tudi vojaki, ki so prišli na dopust in se niso hoteli vrniti na fronto, da bi se borili za Hitlerjev novi red v Evropi.

Pri tem je šlo izključno za narodni odpor, ne pa za kako ideologijo. Na žalost so se vodstva tega odpora polastili komunisti iz Slovenije, ki so zasledovali druge cilje in jim slovenske narodne manjšine na Koroškem ni bilo mar. Odgovorni so za mnogo nepotrebnih žrtv zaradi strahotnih nemških represalij. Najmanj 800 koroških Slovencev je zgubilo življenje od tistih, ki so se umaknili v gozdove. Na obletnico prve izselitve pa je bilo v znanem tridnevem celovškem procesu 12 moških in ženskih obojesnih na smrt in so bili aprila 1943 obglavljeni na Dunaju.

Vsi ti bežni pogledi na trpljenje koroških Slovencev nam prihajajo v spomin, ko smo brali, da je v zvezi z zadnjimi dogodki na Koroškem fanatični sovražnik Slovencev videl rešitev vprašanja narodne manjšine na Koroškem v tem, da se povrnejo Hitlerjeve metode. Vzkliknil je: "Majhnega Hitlerja spet rabimo, čisto majhnega, pa bosta zavladata mir in tišina..."

Hitlerjev mir in tišina naj torej zavladata. Človek se zgrozi ob misli, da je tak vzklik danes sploh mogoč. Kako si je Hitler, strasten sovražnik Slovencev in Slovanov, zamislil ta "mir in tišina", nam prikazuje Rauschnigg, gdnanski predsednik nacistov v svoji knjigi "Hitler mi je rekel". Ko je Hitler nakazoval Rauschniggu načrt novega nemškega Reicha, v katerem bi 250 milijonov Nemcev vladalo svet, je Hitler nadaljeval: "Tak načrt pa terja metodično spremembo prebivalstva... Največja nevarnost nemški rasi je plodnost slovenskih žena... Treba je tem narodom zmanjšati plodnost in odvzeti jim posestva... Posestnik more biti samo Nemec. Pokrajina bo postala splet plemu sužnjev, dninarjev in industrijskih delavcev... Besedo "omejitev ljudstva" pa si je predstavljaj Hitler: "uničiti tudi cele narode, več ali manj, kdo mi odreka pravico, da pogazim milijone ljudi nižjih ras kot gosencine, katerih sicer ne bom iztrebil, toda katerih rast bom sistematično omejeval... Eliminirali bomo slovanske narode... Naša doba nam daje dovolj tehničnih sredstev, da jih preselimo. Tako bomo preselili Čeha in druge SLOVANSKE RODOVE..."

V SIBIRIJO ali na Volinje... smo barbari: Smo kruti, in to daje respekt... Krutost in bestialnost... Drugi morajo pred nami trepetati... In zakaj neki naj bi ravnal drugače s svojimi nasprotniki? Sejal bom vojsko... teror z vsemi sredstvi uničevanja..."

Tako je zapisal Rauschnigg Hitlerjeve besede še pred napadom na Poljsko. Razvoj dogodkov je dokazal, da je Hitler izvajal svoj načrt.

Klic po "vsaj malem Hitlerju" ni nič drugega kot klic po eliminiranju slovenske narodne manjšine na Koroškem.

Vse svetne in cerkvene oblasti, ki so odgovorne za usodo Slovencev na Koroškem, so dolžne, da v kali zatiro poskuse novega barbarstva. Dolžne so pa tudi, da z dejanji dokažejo Slovincem na Koroškem, da njihove besede o svobodi, pravičnosti, miru in krščanski demokraciji niso le prazne in patetične besede. Če tega ne bodo storile, so skrivne rododora.

M. S.

BESEDA IZ NARODA

Slovenska božičnica

CLEVELAND, O.

O. — Že šteje-

mo dneve, koliko jih je še do Božiča. Ko pišem te-le vrstice, jih niti 14 ni več. Z njimi bi vas rad povabil na božičnico, ki bo v nedeljo, 17. dec, t.l., ob štirih popoldne v dvorani pri Sv. Vidu, ki je namenjena vsem slovenskim ljudem iz Clevelanda in njegove okolice.

Naše misli so že pri jaslicah, in sicer pri tistih v domači družini, za katere smo kot otroci sami nabrali mahu, za katere smo sami strigili iz papirja pastirje in ovčke ter te potem z lepilom, napravljenim iz moke, lepili na palčice ter potem starejšemu bratu ali očetu stregli pri postavljanju jaslic v hišnem kotu nad družinsko mizo.

Misli tistih, ki smo šli med zadnjo vojno skozi taborišča, pa se ustavljajo pri božičih, katere smo preživeli po barakah. Revni so bili ti takratni naši božiči. Rajši lačni kot siti. Najhujši revčji pa so bili otroci. Prav zato pa so bili tisti naši božiči novorojenemu Jezuščku najbližji. Saj ni bilo res prav nič posvetnega v njih.

V tistih časih so nastale tudi naše božičnice. Duhovni kruh nam je nadomestil vsakdanji telesni kruh. Kako dober je bil! Tako, da smo popolnoma pozabili na onega iz testa.

Z božičnicami nadaljujemo tudi v novi domovini. Tudi tu nam ni bilo prvi čas potreseno z rožami. Bolj kot vse drugo je npr. mene takrat bolelo to, da sem moral tolikokrat slišati iz ust rojakov in celo tudi rojakinjskov, da smo narodni izdajalci. Če je bilo pri meni npr. vse življenje kaj iskreno, je bila to ljubezen in zvestoba do svojega naroda, do njegove zemlje in do njegove besede. Že kot ljudskošolski učenec sem zaradi tega trpel, še več pozneje kot vojak v stari avstro-ogrski armadi, sedaj pa od svojega zapeljanege brata in sestre, ki sem ga ljubil in mu skušal pomagati, duhovno in telesno, najgrša psovka: izdajalec.

Dokler so bili še škof Rožman živi, smo se vsako leto v predbožičnem času zbirali okrog njih, da slišimo iz njihovih ust božično duhovno misel. Kako tolažilna in vzpodbudna je bila! Po njihovi smrti nam to besedo podeljuje leta za leto posetitelj Karel Mauser, eden izmed najmogočnejših duhovnih potenc med nami.

Vse rojakinje in vsi rojaki, ki vas bodo dosegle te besede, pridite, lepo vas vabim, prihodnjo nedeljo popoldne na našo res pravo domačo božičnico. Posebno pa vas prosim, povabite nanjo tudi vse svoje prijatelje in prijateljice, posebno pa vse družine, ki jih te besede ne bodo dosegle. Verjemite mi, da ste, moralno govorjeno, to dolžni storiti. Naj bo zlasti to vaš najljubši božični dar svojim bližnjim po jeziku in krvi, ter, Bog daj, da tudi po duhu. Naj bi to nedeljo objelo res vso našo clevelandsko slovensko skupnost lepo božično veselje!

Božičnica je v režiji clevelandskega Društva SPB.

Janez Sever

Nova stavba Doma za ostarele že posluje

EUCLID, O. — Ker sem slišal, da je nova stavba Slovenskega doma za ostarele na 18621 Neff Rd. že odprta, sem šel tja, da si ogledam ta simbol slovenske podjetnosti in človekoljubja, ki bo v domačem ozračju lajšal samotne ure našim ljudem, na jesen njih življenja.

Po ličnih in modernih prostorih me je vodila zelo delavna in za Dom vneta Alma Lazar, ki je že od početka članica direktorija. Rekla je, da bo tuintam treba še kaj popraviti ali dodati, toda v glavnem je poslopje gotovo. Okoli stavbe bodo še posejali travo, kar bo ugodno vplivalo na živce stanovalcev.

Stavba je enonadstropna s polno kletjo in ima 32 prostornih sob s 63 posteljami. Ena soba je namreč za težke bolnike. Razen tega je administrativna pisarna, soba za bolniške streljnice in več drugih prostorov, ki spadajo v tak zavod. Na vsakem podu je tudi večja čakalnica za obiskovalce in deloma družabna soba za stanovalce.

Sobe so udobne in moderno opremljene. Za udobje se vzglavje postelj lahko dvigne. Vsaka soba ima svoje stranišče in umivalnico. Sobe se tudi lahko razdelijo potom zastorja.

Za varnost je vseskozi preskrbljeno, kajti zakon je v tem pogledu zelo strog. Tako imajo sobe in sploh celo poslopje na stropu avtomatično napravo, ki se v slučaju ognja potom temperature sproži in brizga vodo na vse strani. Tudi glede snage je postava natančna, kajti v kuhinji ne sme biti nobene neumite posode. V kleti bodo prostori za seje, družabne sestanke in shrambe za različne stvari.

Novo poslopje bo v glavnem služilo za negovališče (Nursing Home). To je za stanovalce, ki vsled boleznii ali drugih nadlog ne morejo iz postelje. Bolniške streljnice bodo noč in dan v službi; v slučaju potrebe tudi zdravnik.

Sedaj je nastavljena kot glavna streljica Helen Lah Barbre, hči poznanege pokojnega narodnega delavca Mihaela Laha. Ona je zelo izkušena in je služila kot bolniška nadzornica v vojaški bolnici v drugi svetovni vojni, nato pa šest let privatno.

Prijazna in sposobna streljica Mary Cerar, ki je že dalj časa uspešna v starem poslopu, bo sedaj upraviteljica. Začasno je upravitelj še predsednik Friderik Križman. Nadaljna znana in priljubljena streljica je Ann Knez. Vse tri govorijo dobro slovensko, kakor tudi pomožno osebje.

Nova stavba je pravkar začela poslovati. Ko sem bil tam, sta prva kot stalna stanovalca prišla tja poznana in aktivna društvena delavka Marion Bashel in Joseph Jeraj. Želimo jima še mnogo veselih sončnih let v domo-

mačem ozračju in med slovenskimi sostanovaleci!

Slovenski dom za ostarele je lepa stavba, ki je okras okolice. Zadaž za Domom je še velik prazen prostor. Dom stoji sredi velike euclidске in collinwoodske slovenske naselbine. V bližini sta tudi Slovenski društveni dom in Slovenski delavski dom. Na severno stran do jezera Lake Erie pa vodi trgovska E. 185 St.

Mesečne cene za stanovalce bodo različne. Odvisno bo od tega, kakšno nego bo kdo potreboval in kakšno je njegovo zdravstveno stanje.

Glede formalne odprtije pa še ni nič določenega. Vendar pravi, da bo enkrat spomladi. Priporočljivo je, da bi bila velika slovesna odprtija zunaj na vrtu, kakor zadnjič ob festivalu.

Nova stavba je stala \$600,000, kar je lepa vsota, če pomislimo, da skoro vse sloni na prostovoljnih prispevkih. Velikih darovalcev je spričo mnogih bogatih Slovencev zelo malo. Največ je društev, delavcev in malih trgovcev.

Prvo večjo vsoto \$15,000 je prispevala SNPJ, ki je bila nekoč nabrana v ta namen od članov. To je sprožilo akcijo za nadaljno nabirko. Skupna vsota za stavbinski sklad — darovana in objeljena, je nad \$360,000. Vrednost skupnega premoženja s starim poslopjem in zemljiščem je pa okrog milijon dolarjev, kar je pač lep dokaz humanitarne zavesti ameriških Slovencev.

Frank Česen

Slovenski dom na Holmes Ave. vabi na silvestrovanje

CLEVELAND, O. — Prostor na primerno okrašena zgornja dvorana Slov. doma v Collinwoodu bo tudi letos prijazno vabila naše rojake, ki se še niso za trdno odločili, kam bi jo ubrali ta zadnji večer v letu. Nudila jim bo prijetno družbo, dobro kapljico in prvovrsten Don Aust-ov orkester, ki ga mnogi poznate zlasti iz njegovih nastopov na TV in o katerem je slišati samo dobre opazke.

Vstopnice, ki so po dva dolarja za osebo, lahko dobite v prodaji ali pa jih kupite kar pri vratih, ki bodo odprta precej pred deveto uro, ko začne orkester igrati Aveniskove melodije in se veselica uradno začne. Opozorite svoje prijatelje, v katerih družbi bi radi preživeli ta večer, na to naše povabilo in se mu odzovite skupinsko, da bosta tako uspeh in vesela družina zagotovljeni že v naprej.

Mecan

Slovenski novomašniki v Sloveniku

PARKERS PRAIRIE, Minn. — V začetku letošnjega septembra se je mudila v Rimu večja skupina slovenskih novomašnikov, ki so kot romarji bili gostje Slovenskega zavoda. V Rimu so si ogledali božjepotne kraje, so bazilevali na grobu sv. Cirila v baziliki sv. Klementa, kakor tudi v baziliki Marije Snežne. Obe cerkvi sta znani in pomembni po zgodnjo slovensko krščansko zgodovino, ko sta se v Rimu mudila sv. brata Ciril in Metod.

V poletni papeževi rezidenca nad Albanskim jezerom Castel Gandolfo so bili naši novomašniki pri splošni avdienci deležni posebne pozornosti. Med številnimi skupinami romarjev jim je bil dodeljen prostor v prvi vrsti in sv. oče jih je najprej pozdravil. Imel je nanje daljši nagovor, v katerem je poudaril poslanstvo duhovnikov, se zahvalil za obisk in izrazil posebno veselje, da so ga lahko videli na začetku svoje duhovniške službe. Vatikansko glasilo "L'Osservatore Romano" je v celoti objavilo papežev nagovor in prineslo tudi sliko, kako papež stiska roko slovenskim novomašnikom.

Slovenik, ki smo mu tudi ameriški Slovenci pomagali do življenja, je imel čast sprejeti jih pod streho in jim izkazati slovensko gostoljubnost sredi tuje dežele. V znak priznanja za lep sprejem in domačnost so potem naši novomašniki poslali vodstvu zavoda posebno pismo v zahvalo za izkazano gostoljubje, kar bo gotovo vsem dobrotnikom hiše v veliko zadoščenje. Zato objavljamo pismo v celoti:

V domovini smo hodili v adventu ki zornicam. Treba je bilo zgodaj vstati. V slabem vremenu je bila ta jutranja hoja prava žrtev, posebno še, če je svetilka ugasnila. Eno uro daleč smo včasih čofotali po vodi in blatu, preden smo prišli do blatne ceste. V Ameriki imamo cerkev v bližini ali pa lahko sedemo v avto in smo v nekaj minutah na cilju. Kake pol ure bi bilo morda treba prej vstati. Kako bi bil Bog vesel take adventne priprave za Njegov rojstni dan! Napravimo Mu letos to veselje! Kolikorkrat le moremo, prisostvujmo sv. Daritvi! In naš Božič bo nadvse lep in blagoslovljen...

Vodstvu Slovenskega zavoda v Rimu
Rim, 17. sept. 1972.

Dragi sobratje in prijatelji!

Vaše vabilo, naj bi ob romanju letošnjih slovenskih novomašnikov v Rim bili gostje Slovenika, nas je zelo razveselilo. Prišli smo z velikim pričakovanjem. Vsak je "večni Rim" gotovo doživel po svoje. V našem smislu edini: Po vsakdanji naporni poti do svetnih naših vere in do umetnostnih in zgodovinskih zakladov smo se opolnili in zvečer vračali v Slovenik kakor domov, domov. Niste nam dajali le hrane in stanovanja, dali ste nam predvsem dom. In to popotniku v tujem kraju največ pomeni. Slovenik nam je za en teden postal tople slovenski dom. S tem smo največ in vse povedali. Bog vam povrni! On naj blagoslovja vaše delo! Naša obljuba: gotovo se bomo vedno radi s hvalečnostjo in molitvijo spominjali tega rimskega romanja in vas vseh, ki ste nam ga podarili. Posebno tudi vseh duhovnikov in duhovnikov, raztresenih po vsem svetu, ki skupaj z vami dajejo življenje Sloveniku. Zavedamo se, da so veliki in mali dobrotniki iz celega sveta nanosili skupaj za vse ta dom kot kosček slovenske domovine.

In želja: naj bi Slovenik postal mnogo več kot navaden študentski zavod slovenskih bogoslovcev in duhovnikov, naj bi bil pravi skupni dom Slovencev, ki bodo s celega sveta prihajali ali živeli v Rimu. Se enkrat vsem iskren: Bog povrni! Hvaležni slovenski novomašniki

Sledi 33 podpisov, kot zadnji Jože Vesenjaj, spiritual.

Od vseh krščanskih narodov v svetu imata Poljska in Jugoslavija največ duhovniških poklicev, gotovo so to božji dar za versko zvestobo. Če smejo drugi narodi upati na boljše čase, zakaj bi bili mi črnogledi? Politika gre sem in tja, narod z dobro in številno duhovščino pa koraka nevzdržno svojo pot navzgor, k Bogu, resnici, življenju in napredku.

Kdorkoli prebere pismo slovenskih novomašnikov, bo vesel podpore, ki jo je nudil zavodu. Darove za Slovenik sprejema Msgr. Louis Baznik, St. Patrick's Church, Thompson, Ohio 44086.

Jože Vogrin

Kansaške drobtinice

V pričakovanju Odrašenika. — Advent je doba pričakovanja, upanja in veselja. Katoličani porabimo štiri tedne pred Božičem, da se dostojno pripravimo za prihod Gospodov. Svet se je tisočletja pripravljalo na Njegov prvi prihod. Kako dolgo nam bo treba čakati Njegovega zadnjega prihoda, je v svoji modrosti prikril našemu razumu. Vmes pa se Kristus dnevno rodi na naših oltarjih in v dušah. Vsak dan mora biti pri nas advent, doba veseliga pričakovanja... Vsako jutro, če le hočemo, lahko praznujemo Božič, ko prejmemo sveto obhajilo.

Najlepša priprava na vsakoletni Božič, ki ga praznuje sv. Cerkev, je nedvomno sv. maša.

Nekateri tarnajo, da je Božič postal preveč komercialen. Nekaj resnice je na tem. A če gledamo vse to kupovanje, pakiranje, zavijanje in odpošiljanje daril z vidika krščanske ljubezni, spoznamo, da smo na pravi poti. Ko se trudimo, da bi napravili nekaj uric veselja drugima, izpolnjujemo božjo zapoved: "Ljubite se med seboj, kot sem vas jaz ljubil." V vse to delo vložimo sebe — in takega daru tudi milijonar ne more dati, ako da samo denar.

Božične voščilnice. Samo take kupujemo, v katerih je res Kristus. Pokrajinske in slike živali, pa naj bodo še tako ljubke, ne spadajo v krščansko božično pošto, Jezus, Marija, Jožef ne smejo manjkati na naši voščilnici. Spomnim se, kako mi je odprl oči rajni pater Gdinica. Gledal je slike, ki so jih narisali in pobarvali otroci. "Sestra, tale risba ne spada sem. Je protestantska. Ni ne Marije, ne Jožefa na nji." Bila pa je srčkana. Jezusček v jaslicah, piščanci na tleh, kokoš na gredi. Kaj bi bil šele dejal, ki bi bil zagledal kakega debelega Santa Clausa. Tega sem že davno prej pregnala iz razreda, v katerem je kraljevalo božje Dete na oglasni deski table — z Jožefom in Marijo. Santa imajo otroci dovolj na TV, v trgovinah in po cestah. Božične darove naj prinese božje Dete.

Ko pišemo voščilnice svojim dragim ali prijateljem, ne pošljimo jim samo podpisov. Potrudimo se, da malo povasujemo pri njih. S tem jim dokažemo, da jih imamo radi in cenimo njih prijateljstvo. Spomnimo se tudi tistih, o katerih vemo, da so zapuščeni in nimajo nikogar, ki bi se jih spomnil s kako kartico. Takih revežev je sedaj dovolj po domovih za onemogle. Njih ime na lahko najdete v uradu "Nursing Home".

Božično drevo? Ali spada v Božič? Seveda. Okraski na njem nas spominjajo božjih darov, ki jih nenehno prejemo iz božjih rok. Je sicer germanskega izvora, a nič zato. Se mi smo včasih z veseljem peli: "O Tannenbaum, o Tannenbaum, wie gruen sind deine Blaetter." Saj je "Sveta noč" tudi nemška, a vendar jo ves svet poje. Družni nas v eno veliko družino, kot bi človeštvo na zemlji moralo biti. Saj se je Jezus rodil za ves svet, ne samo za Jude.

Vsaka krščanska hiša, vredna svojega imena, mora imeti jaslice. Jaslice so žarišče. Brez njih ne mora biti pravega božičnega veselja, posebno še v domu, kjer so otroci. Kako radi jih otroci postavljajo! In če jim starši dajo priložnost, jih sami ustvarjajo. Dečki se radi izkažejo za umetnike. Nekdo sem dala svojim učencem domačo nalogo: Jaslice. Dečki so jih napravili iz pomarančnih zabojev, deklice iz papirja. Kipece so. Družine so kupili. Pastirje so sami narisali, pobarvali in izrezali. To je bilo zanimanje! In veselje! Posebno za tistega, ki je dobil prvo nagrado za svoj umotvor. Srečna otroška božična doba!

(Dalje na 3. strani)

K. MAY:

ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

"Me mar mislite razžaliti?" je vzklik cornel.

"Mi na misel ne hodi! Nikdar ne bom razžalil žive duše, če je treba."

Sicer pa zbogom, sir! In svoje ime obdržite za sebe! Ne maram ga zvedeti!"

Obrnil se je in odšel.

Rdečelasi je škrtal za njim.

"Meni kaj takega —! In v žep moram vtakniti —!"

"Zakaj?" se je smejal eden njegovih ljudi. "Jaz na tvojemu mestu bi tisti usnjati vreči odgovoril s pestjo!"

"In bi podlegel!"

"Pshaw —! Taka oseba —! Kje naj neki vzame telesno moč?"

"Ali nisi videl, kako je opravil s panterjem? Takega človeka, ki počaka, da se mu približa nevarna roparica skoraj trdo pred cev in mu da krogljo tako hladno, kot da ima prerijskega zajca pred seboj, takega človeka, pravim, se je treba bati!"

Sicer pa ni samo radi njega, da sem ga pustil pri miru. Koj bi jih imel pol tucata proti sebi. Tega pa ne maram. Izogibati se moram vsega, kar bi vzbujalo pozornost. Posle imamo tukaj na ladji, ki si jih ne smemo pokvariti, če hočemo, da uspejo."

Droll je stopil po krovu in prišel mimo Indijancev, ki sta neopremična sedela na svežnju tobaka. Ko sta ga zagledala, sta vstala. Droll ju je zavzet pogledal, pa naglo pristopil in dejal po špansko:

"Glej glej —! Veliki in Mali medved —!"

In po špansko sta mu odgovorila:

"Kako iznenadenje —! Teta Droll —!"

Podali so si roke.

"Kaj pa je vaju privedlo sem v državi in posebej še na tale parnik?"

"V New Orleansu sva bila in domov potujeva."

Veseli naju, da se vidimo! Mnogo mesecev je minilo, odkar smo se zadnjikrat srečali!"

"Da! In Mali medved je medtem že precej zrastel!"

Ali živita moja rdeča brata v miru s svojimi sosedi?"

"Zakopala sta bojno sekuro in je ne mislita več izkopati."

"Kedaj prispeta k svojim ljudem?"

"Ne veva. Veliki medved se ne povrne prej domov, da omoli nož s krvjo človeku, ki ga je razžalil."

"Kdo je tisti?"

Indijanec je mignil z očmi h cornelu.

"Beli pes tamle, ki ima rdeče lase."

"In s čim te je razžalil?"

"Udaril je Velikega medveda v obraz."

"Ni mogoče —!" se je zavzel Droll. "Ali je ob pamet —? Ali ne ve, kaj se pravi, udariti Indijanca —? In posebej še Velikega medveda —!"

"Ne ve, kdo sem. Povedal sem mu svoje ime v jeziku svojega rodu, ki ga ne razume."

Prosim svojega belega brata, naj molči!"

"Ne boj se!"

Pojdem se k drugim, ki bi tudi radi govorili z menoj. Videli se še bomo! Nekaj časa ostanem na krovu."

Odšel je proti krnu.

Iz kabine je prav tedaj stopil oče mladega dekleta. Sopotniki so ga obsuli in poizvedovali, kako gre hčerki. Bolje da ji je, je pravil, zavedle se je in drugoga ji ni treba ko miru. Pohitel je k Indijancema in se zahvalil pogumnemu dečku.

Droll je obstal in čul zahvalo.

Vprašal je Toma, kaj se je zgodilo, in si dal pripovedovati

zgodbo o pobesnelem panterju.

"Da da!" je pravil. "Pogumen dečko je! Pravzaprav že ni več deček, cel mož je!"

"Se poznate?"

"Nekajkrat smo se že srečali."

"Srečali ste se —? Pravil je, da je iz rodu Tonkawa. Kolikor vem, rod Tonkawa ne potuje več, v rezervacijah živi ob Rio grande."

Rezervacije so pokrajine v Zedinjenih državah, ki jih je vlada Indijancem nakazala za bivališča in ki so njihova neoporekljiva last. Vsi Indijanci se seveda niso dali naseliti po rezervacijah, mnogo jih rajši še danes živi v svobodi. Raztreseni so po Skalnem gorovju, kjer jim nihče ne more do živga.

"Rod Tonkawa, da!" je pritrdil Droll. "Veliki medved pa se ni naselil na rezervaciji, zvest je ostal navadam svojih pradedov. Ves divji zapad je njegova domovina, danes je tukaj, jutri tam, prav tak je kakor Winnetou, veliki poglavar Apačev."

"Pa nekje le stoji njegov šotor —?"

"Svoje bivališče skriva. Včasih sicer pravi o 'svojih ljudeh', ampak kdo so tisti ljudje, tega nihče ne ve."

"Kam pa potuje?"

"Domov je bil namenjen, pa ga je zadržalo maščevanje."

"Maščevanje —? Mislim sem, da je miroljuben Indijanec."

Miroljubni Indijanci, friendly Indians, so tisti, ki so se sprijaznili z belimi in z razmerami v državah.

"Tudi miroljuben Indijanec ne bo vsake žalitve mirno vtaknil v žep, posebno ne, če ga razžali belokožec!"

"Kdo pa ga je razžalil?"

"Cornel tamle."

"Tako je pravil?"

"Da. In poznava ga, prej ne bo miroval, da se bo maščeval. Cornel je v mojih očeh izgubljen."

Old Firehand je stal poleg in z zanimanjem opazoval čudakega dedca, ki se zanj niti zmenil ni, vsaj na videz ne.

"Tudi jaz sem tako dejal," je povedal, da bi obrnil njegovo pozornost na sebe. Dedec mu je očividno zelo ugajal.

Droll se je okrenil in premeril orjaško postavo Old Firehand od pete do glave. Seveda je moral pogledati precej visoko, majhen človek je bil. Očesci sta mu hudomušno zaigrali.

"Tako —?" se je nasmešnil. "Kolikor poznate Indijance —? Ste jih torej že spoznali, če je treba —? Pa nimate podobne, da bi se bili mnogo klatili po deželah rdečih ljudi, čeprav ste orjak po telesu —. Vse prej, bi rekel, ste doma v udobnih damskih salonih ko pa na divjem zapadu —."

Tom se je nasmejal. Droll ga je nevoljno pogledal.

"No —! Kaj se smejete —? Ali mar ni res —? Le pogledajte si ga, tegale podobne —! Pa pravi, da pozna Indijance —!"

"O jej, teta Droll —!" se je še huje smejal črni. "Kako grdo ste jo polomili —!"

"Polomil —? Ne vem, da bi jo bil —!"

"Uganite, kdo je tale človek!"

"Mi na misel ne hodi, da bi ugibal in se mučil! Saj mi lahko kar sami poveste, če je treba!"

"Ne!" se je režal Tom. "Tako poceni pa ne zveste!"

Poslušajte, teta! Tale orjak je eden najslavnejših westmanov!"

Droll se je namuznil.

"Eden najslavnejših —? Torej ne samo, da je slaven, celo najslavnejši da je, pravite —?"

"Da!"

Izlet v Rim in v Slovenijo

Preudarni ljudje si bodo rezervirali tri tedne svojih počitnic prihodnje leto, da se bodo mogli udeležiti posvetitve novega Slovenskega kolegija v Rimu. Po tej posvetitvi v Rimu bo sledilo izletno potovanje v Florenco, v Piso (kjer je znani nagnjen stolp), v Padovo (dom sv. Antona), v Benetke (Sv. Marko in Veliki kanal) in končno v Ljubljano, glavno mesto Slovenije.

Rezervirano letalo za ta izlet bo odletelo iz Clevelanda v nedeljo zvečer, 17. junija 1973. Ta polet sponzorirata skupno Ameriška Slovenska Katoliška Jednota (K.S.K.J.) in Slovenska Ženska Zveza (SZZ) pod vodstvom Mrs. Antonije Turek, glavne predsednice S.Z.Z., Mr. Joseph Nemanicha, glavnega predsednika K.S.K.J., in msgr Louis Baznika, glavnega duhovnega vodje K.S.K.J.

Vrnili se bomo 18. julija.

Za udeležence tega potovanja bo na izbiro pet različnih izletov. Za podrobnosti in druga pojasnila pišite ali telefonirajte na "Kollander World Travel Agency, 589 East 185th Street, Cleveland, Ohio 44119, Tel.: 692-2225.

Če se kdo iz čikaškega področja (Ill., Wisc., Minn.) zanima za ta izlet, naj se obrne na Mrs. Corinne Leskovar, Slovenian Women's Union Office, 1937 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

Višek tega izleta bo vsekakor posvetitev Slovenskega kolegija v Rimu, katere se bo udeležilo na stotine obiskovalcev iz Slovenije pod vodstvom slovenskih škofov.

Avdijenca pri papežu in ogled Vatikana in Rima bo brezdvoma vsem ostalo trajno v spominu. Izleti po Sloveniji, ki so tudi v načrtu in na izbiro udeležencem, bodo gotovo posebno zanimivi za Amerikance slovenskega rodu, ki še nikoli niso bili v domovini svojih staršev ali prednikov.

Monsignor Baznik

Kansaške drobtinice

(Nadaljevanje s 2. strani)

Učiteljica piše: "Učim 4. razred. Moji učenci so 9 let stari. Pred nekaj dnevi sem jim svetovala, naj si predstavljajo, da so Ann Landers, ki naj da nauke staršem, kako vzgajati otroke. Čudila sem se njih modrosti. Sledi nekaj nasvetov:

Ne dajte mi vsega, česar si želim. Včasih vas samo skušam, ker hočem vedeti, kako daleč lahko grem.

Ne dajajte vedno povelj! Držite se tega, kar ste ukazali.

Držite svoje obljube — dobre in slabe. Če obljubite plačilo, mi ga dajte. Če ste obljubili kazen, glejte, da me doleti.

Ne primerjajte me z drugimi, posebno ne z brati in sestrami. Če me hvalite drugim, da sem boljši in pametnejši kot drugi, bo nekdo ranjen. Če pravite, da sem slabši in bolj zabit kot drugi, trpim jaz.

Pustite me, da delam, kolikor morem, zase. Če vse namesto mene napravite, ne bom nikoli znal sam česa napraviti.

Ne kregajte me vprico družine.



John Connally

JOHN CONNALLY, ki je vodil "demokrate za Nixona" pri volitvah 7. novembra, se še ni menda odločil, ali bo sodeloval z novo Nixonovo administracijo ali ne.



DRUŽINSKA FOTOGRAFIJA — V živalskem vrtu v Frankfurtu na Maini v Zahodni Nemčiji imajo tole vrsto živali, ki živi naravno v južni Afriki v luknjah, ki jih skopljajo v zemljo. Te živali so še najbolj podobne mačkam. Pokrite so z dolgo sivo dlako in imajo dolg rep enake barve.

gih. Povejte mi, kako se naj po-
boljšam, ko smo sami.

Ne kričite nad menoj! Imam
skušnjo, da tudi jaz začnem
kričati — a nočem postati kri-
čač.

Ne lažite v moji pričujočnosti
in ne recite, naj se zlažem, da
vam pomagam iz zagate. To mi
da misliti slabo o vas in slabo
o meni, četudi bi vam s tem na-
pravil uslugo.

Ne kažite preveč zanimanja,
kadar vam povem, da me tre-
buh boli. Igrati se bolnika je
izvrstna misel, ogniti se kakega
dela, ali iti kam, kamor nočem.

Kadar storite kaj napačnega,
priznajte. To ne bo zmanjšalo
mojega dobrega mnenja o vas.
To bo potem tudi lažje zame, da
bom priznal, kadar bom storil
kaj slabega.

Ravnajte z menoj, kot ravnate
s svojimi prijatelji. Potem
bom jaz vaš prijatelj in vi bo-
ste moji. Ker smo v sorodu, ne
pomeni, da smo lahko surovi in
neolikani drug z drugim."

Iz ust detet... kot pravi Sv.
pismo.

s. M. Lavoslava

Smrt v otroškem pudru

Francoske oblasti so zaplenile
ves otroški puder, ker sumi-
jo, da je zaradi njega umrlo o-
koli dvajset dojenčkov. Posip so
zasegle v vseh prodajalnah in
tudi v tovarni kozmetičnih iz-
delkov v Meauxu. Nekaj otrok
je umrlo zaradi vnetja možga-
nov. Preiskovalci pravijo, da je
smrt povzročil puder, podrobnosti
pa še niso objavili.

Ministrstvo za narodno zdravje
je naročilo tožilstvu v pari-
škem predmestju Pontoise, naj
uvede kazenski postopek zoper
doslej še neznane ljudi z obtož-
bo telesnih poškodb in umora
iz malomarnosti. Prijavo je vlo-
žilo tudi sedem družin iz Ar-
denov, kjer so zaradi vnetja
možganov umrli trije dojenčki.

Po laboratorijskih ugotovitvah
vsebuje otroški puder šest
odstotkov heksaklorofena, ki ga
precej uporabljajo kot kožno
razkužilo. Ameriška uprava za
hrano in zdravila je nedavno
pozvala potrošnike, naj omejijo
rabo proizvodov s heksakloro-
fenom, ni pa sporočila, zakaj je
potrebna previdnost.

V Franciji je smrt nastopila
24 do 48 ur po pojavu znamenj
bolezni (driska, zaspanost, krči
in otekline na koži, posuti s pu-
drom). Tožilstvo je obvestilo
javnost, da še ni dokončno ugo-
tovljeno, da so vsi ti otroci umrli
zaradi posipa.

Veliki izdatki "Medicare"

Bolniško zavarovanje za nad
65 let stare državljane "Medi-
care" je izplačalo v l. 1970 sku-
paj \$6 bilijonov in 570 milijonov
20.4 milijonom Amerikan-
cev, kar da povprečno \$328 na
osebo. Delež Ohia je nekoliko

Delo za moške & ženske

OSKRBNIK

Zakonski par dobi službo za oskrbnika, 20 milj vzhodno od Clevelanda. Delo stalno, plača zelo dobra, in prosto stanovanje. Zelo priporočljivo za družino.

Kličite ali sporočite Ameriški Domovini

(240)



USE
CHRISTMAS
SEALS

V Mehiki poenostavljajo opravljanje voznškega izpita

Okoli četrta milijona avtomobilov se vozi po ulicah mehiškega glavnega mesta brez voznškega dovoljenja. Ti precej prispevajo k prometni zmešnjavi. V Mehiki je milijon avtomobilov, vsak četrta avtomobilist se torej venomer izmika pregledu listin.

Med tistimi, ki vozijo brez dovoljenja, je največ deklet in fantov, mlajših od 18 let, torej takih, ki še nimajo pravice do šoferskega izpita. Seveda pa je tudi precej starejših, ki se izoizogibljuje zapletenega postopka pred pridobitvijo voznškega dovoljenja. Zato so mestne oblasti sklenile poenostaviti izpitne pogoje. V kratkem bo kandidati vse opravili v dobri uri.

Eno desetino nad 65 let

Nekako eno desetino prebivalstva v ZDA je starega preko 65 let.

Help wanted — female

Ženska dobi delo
Iščemo dobro in zanesljivo žensko za pomoč materi pri oskrbi družine. 5 dni na teden, četrtek in nedelja prosta. Mora imeti rada otroke. Stanovala bi pri nas — imela bi svojo sobo s kopalnico in televizijo. Znanje angleščine potrebno. Plača po dogovoru.

Kličite 932-5583

(242)

MALI OGLASI

EUCLID
Brick duplex, 6-6, double garage, 2 yrs. young, 3 bedrooms each, full basement.

EUCLID — RUSSELL DEVELOPMENT
New brick ranch, double attached garage, 1½ bath, built-in oven and range, full basement, Beautiful!

ALSO A VARIETY OF OTHER HOMES TO SHOW
Open 2 to 6 Saturday & Sunday

UPSON REALTY
499 E. 260 St. RE 1-1070 (242)

V najem
Oddamo 4 sobe in kopalnico, plinsko ogrevanje, zgoraj na 6013 Bonna Ave. Vprašajte za-
daj, zgoraj, na 6011 Bonna Ave., ali kličite 881-7122.

(242)

V najem
Oddamo enodružinsko hišo, 3 spalnice, v fari sv. Kristine blizu Recher dvorane. Najemnina \$125. Kličite 943-2666 po 5. uri.

(241)

V NAJEM
5-sobno stanovanje z moderno kopalnico in kuhinjo se odda v okolici E. 52 St. Kličite 391-0237 ali 449-3749.

(241)

Zadnja razprodaja
Najnovejša plošča ansambla Hanček, "Njegovi Fantje" Kličite 486-1985 po 4 uri.

(244)



JACKET HIT—How about a jacket for that man in your life? This one, in Cone's rugged cotton corduroy, makes an ideal Christmas gift. With a warm pile lining, it's styled with a zip-front and slash pockets. By Shipton Sports-wear.

Boleslav Prus:

STRAŽA

"Kaj se ti, Matija, tako bri-gaš za tega bolnega otroka?" je dostikrat rekla Polževka. "Ko bi govoril z njo s svetimi bese-dami, ko bi ji celo iz knjige či-tal, pa te še ne bo razumela, ker je strašno neumna. V svojem življenju še nisem videla takega glupca..."

"Ali, prazne čenče!..." je od-govarjal hlapec. "Ona ima svoj razum, samo da govori ne. Ke-dar pa začne govoriti, užene naj-starejšega človeka v kozji rog."

In če je vozil gnoj na polje, če je mlatil ali vejal žito, če je kr-pal obleko, vedno je bila pri njem najdenka, kateri je pripo-vedoval o svojem delu, jo krmil z mlekom iz male steklenice, ali jo zazibal v spanec, pevaje s hreščecim glasom:

Sla je sirota po vasi,
Zli napadli so jo psi...

Danes jo je peljal v gozd. Za-vil jo je v ostanek starega ko-žuha, potem v rjuho, privezal med prednjima ročicama na sa-nah in tako sta se peljala navz-gor ali navzdol, pa po grapi, kajti okolica je bila hribovita. Naenkrat sta prišla v ravni-roavno proti solncu, čegar poše-vni žarki, odbiti od neskončne snežene površine, so jima z moč-nim bleskom kar vid jemali.

Otrok je zajokal, Ovčar mu je obrnil glavo v stran in rekel:

"Vidiš, saj sem ti rekel, da zameži. Noben človek, tudi naj-večji gospod ne, tudi škof sam ne, ne more gledati v sonce, kajti to je božja svetilka. Gos-pod Jezus jo pri jutranjem svi-tu vzame v roko in ogleda svoje gospodarstvo na zemlji. Pozimi, ko pritiska mraz, hodi po naj-krajši poti in dalje počiva čez noč. Zato pa poleti vstaja ob štirih in pregleduje cel svet do osmih zvečer. Tako je tudi člo-vek dolžan gibati se od sveta do solnčnega zahoda. Toda ti lah-ko spiš tudi še podnevi, ker do-sti tako ne bi naredila, četudi ne bi spala. Heta!... tihot!..."

Pripeljala sta se v gozd.

"O, vidiš," je pripovedoval Ovčar otroku, "to je gozd, toda ne naš, ampak graščakov. Tu si je kupil Polž štiri sežnje drv in sedaj jih zvozimo domov, dokler je lepša pot in konj ne potrebu-jemo na polju. Ko odrasteš, boš sem hodila z otroci po jagode. Samo ne hodi predaleč in pazi, da ti volk ne zastopi poti. Klju-se!... stoj!..."

Obstali so pred kupom drv. Ovčar je odvezal otroka s sani in ogledavši se na vse strani, ga posadil na kup brinja, v zatišje. Potem je izvlekel iz malhe stek-lenico mleka in jo nastavil k ustom najdenke.

"Na, pij, pokrepčaj se, kajti čaka naju delo. Polen ni malo, in dobro se bo treba pretegniti, predno bodo naložene sani. No-češ več?... Ahči!... Bog po-magaj! Če bo kaj treba, pa pok-liči."

"Vedno je s takim malčkom prijetneje kakor samemu," je dodal sam pri sebi. "Prej človek ni imel s kom izpregovoriti, da-nes se pa razgovori za vse čase."

Začel je nakladati drva.

"Poglejte sedaj, kako gre delo izpod rok. Andrejček, ta bi takoj zgrabil poleno, razvalil cel kup, se zmučil in kmalu prenehal. Ti pa jemlješ drva z vrha, tako, lepo, potegneš počasi, naložiš na ramo in do sani. Tu imaš že eno. Ravno tako drugo. Jemlji po-časi z vrha kupa, na rame in do sani. Tu imaš dve. Le poma-lem, ne prenašli se, kajti dru-gače nehaš kmalu. Drva, pri pasji veri, nočejo iti na sani, imajo svoj razum in vedo, kaj jih čaka. Tako ljubi vsak svoj kot, če je še tako slab. Samo takemu je vseeno," je dodal z vzdihom, "ki nikjer nima svo-je lastnega kota. Tu poginiti, ali tam poginiti, saj je vse eno..."

Tako je govoril Ovčar, počasi nakladaje drva. Včasih je počil-val, ali se je tolkel po boku z



TICKLED PINK—And what young fellow wouldn't be if he found a dashing jacket like this 'neath the Christ-mas tree? In Cone's ribless cotton corduroy, the pile-lined jacket is tailored with patch pockets and neat sad-dle stitching. It's a Danny Dare design. —

rokami, odrevenelimi od mraza, da bi se ugreli, ali pa je pokrival z rjuho siroto. Medtem se je pordečilo nebo in začel je vleči močen zahodnik, nasičen z vla-go.

Gozd, premagan od zimskega spanja, je oživel, se začel gibati in govoriti. Strepetale so ze-le-ne igle smrek, potem vejice, po-tem so se zmajale razsežne veje in si dajale med seboj neka zna-menja; končno so se zganili vr-hovi in debela drevesa. Zibali so se naprej in nazaj, kakor bi se posvetovali, ali pripravljali na vojsko. Zdelo se je, da jim že preseda večna nepremičnost in da se vsak hip cela vrsila pre-makne kam, četudi na konec sveta, bučeč in šumeč.

Kakšen trenutek je del gozda, kjer so stale sani Ovčarjeve, či-sto miren, kakor ne bi hotel iz-dati pred človeškim bitjem svo-jih tajnosti. Tedaj se sliši odda-leč stopanje neštetihi nog in ko-rakanje celih oddelekov. Tu gre-dijo iz globine vrste desnega kri-la; gredo, prihajajo, že so v isti vrsti z nami, že so šle mimo...

Tu se pa pomika levo krilo; sliši se škripanje snega, prasketanje vejice, šum pojenjujočega vetra; gredo, prihajajo, že so v isti vrsti s kmetom in zopet so šli mimo njega. Sedaj pa začena srednji oddelek, osmeljen in ohrabren, stresati vejice, dajati si zna-me-nja z vejami, sklicevati se z ogromnim šepetanjem. Že se priklanjajo vršički, že so veli-kani stopili korak naprej, že se pomikajo... Obstali so... Vi-dijo dvojce človeških bitij, pred katerimi gozd ne izda svojih taj-nosti. Tako stoji na mestu in jezno šumeč ju obmetava s šiš-kami in suhimi vejami, kakor bi hotel reči: "Pojdj odtod, Ovčar, pojdi odtod in ne oviraj nas..."

(Dalje prihodnjic)

— Okoli polovice prebivalcev Pariza je bilo tam rojenih in od-raslih.



GIFT SUGGESTION FOR TODDLERS—Comfy coveralls in stretch cotton blend terry make ideal gifts for toddlers. Mothers will appreciate their easy-care qualities, too. These by Carter's are styled with a diagonal zipper front that not only adds a fashionable flair, but allows the soft terry to stretch more for a better fit.

KOLLANDER WORLD TRAVEL

Welcomes You To A

SKI PARTY

THURSDAY, DECEMBER 14, at 8 P.M.
at the HOFBRAU HOUSE

FREE ADMISSION and REFRESHMENTS

SPECIAL SKI MOVIES

Hosts: Council President Edmund Turk and
Polka Band Leader George Staiduhar

MRS. ROSE ECKART,

preje iz 21931 Westport Ave., se sedaj nahaja v Slovenskem starostnem domu na Neff Rd. Vesela bo, če je bodo prija-telji in znanci tam obiskali. Želi vsem blagoslovljene in vesele božične praznike ter srečno in zdravo Novo leto!



PRESTOLONASLEDNIK PRINC CHARLES se pripravlja na strel z bazuko tekom obi-ska britanske vojaške posadke v Zahodnem Berlinu.



Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobiva še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime
cesta
mesto in država
Za to darilo pošiljam znesek \$
Moja ime je
Moj naslov je
mesto in država



ZNAN OBRAZ V NEOBIČAJNI PREOBLEKI — Na sliki vidimo Diano Rigg v vlogi pomočnika nekega igralca, ki pomaga vtopiti nekega kritika v vinu v filmu "Gledališče krvi", ki ga snemajo v Londonu.

1893



1972

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znanec, da je po krajši bolezni v Gospodu za vedno zaspala naša preuruga žena, mama, stara in prastara mama, mameha, sestra

Rose Stimenc-Omahen

Predraga naša rajna, je bila rojena 2. decembra 1893 v Kamnem vrhu pri Ambrusu na Dolenjskem, Slovenija. V Ame-riko je prišla pred 59 leti. Umrla je 11. novembra 1972. Pogreb je bil 14. novembra 1972 iz Zeletovega pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete v Collinwoodu in od tam na pokopališče All Souls. Bila je članica št. 193 KSKJ, št. 59 ADZ, društva upokojencev v Collinwoodu in Sunshine Club Progres-sive Women Circle št. 3.

Prav iz srca se zahvaljujemo č.g. župniku Viktorju Tomcu za opravilo pogrebne maše in vseh pogrebnih obredov.

Hvaležno se zahvaljujemo članicam Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete za lepo petje v cerkvi in organistu Janezu Riglerju za spremljavo na orglah.

Iz srca se zahvaljujemo vsem, ki so nam drago rajnico prišli kropiti, moliti za pokoj njene duše, še posebej to velja za članice društva Sv. Helene in Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti, za njih glasno molitev v pogrebnem zavodu pod vodstvom č.g. Pavla Krajnika.

Bog naj obilno povrne vsem, ki so darovali za sv. maše in druge dobre namene, vsem, ki so okrasili tako lepo njeno krsto z vencem, ki je ležala na mrtvaškem odru v pogrebnem zavodu.

Iskreno se zahvaljujemo društvu št. 193 KSKJ za prisrčne poslovilne besede v pogrebnem zavodu, prav tako vsem, ki so se udeležili pogreba in vsem, ki so jo spremlili do njenega zad-njega bivališča na All Souls pokopališču in dali za pogrebni spreved na razpolago svoja vozila.

Zelo smo hvaležni vsem, ki so nam ob smrti naše predrage rajnice izrazili osebno ali pismeno sožalje, nas tolažili, z nami sočustvovali in nam kakorkoli lajšali dneve žalovanja.

Zahvalne kartice smo razposilili vsem, katerih naslovi so nam bili znani, če bi koga zgrešili, naj blagohotno vzame to našo javno zahvalo, kot posebej njemu namenjeno.

Prav topla zahvala gre Zeletovemu pogrebnemu zavodu za vso naklonjenost in res skrbno vodenje pogrebnega spreveda v cerkev in na pokopališče.

Naša predraga mama, počivaj v miru in naj Ti bo lažka gruda te Tvoje druge domovine. Mi pa Te bomo ohranili v trajnem spominu hvalečnosti in ljubezni.

Zalujoci:

WITT — mož
ROSE BRATUSH, SOPHIE GLAVIC, ALICE STIMENC—hčere
JOSEPHINE GLIHA, FRANCES ZORKO — pastorki,
WILLIAM OMAHEN — pastorek,
sestre in bratje, vnuki in vnukinje,
pravnuki in pravnukinje ter ostalo sorodstvo
Cleveland, Ohio 13. decembra 1972.

Naznanilo društvenim tajnikom

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$15.

Društvom, ki imajo mesečni oglaš v tem seznamu, ob-javljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje ases-menta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$15.00 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglaš v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društve-nih vesti in novic.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM

ZELITA FLORIAN IN MARY KONCAR
lastnika

MODEL MEAT MARKET

610 East 200 St.

531-7447

Naročite že sedaj za BOŽIČNE praznike!

VOŠČITE PRAZNIKE

v božični številki Ameriške Domovine
dne 18. decembra 1972!

Vaše čestitke, objavljene v našem listu,
bodo dosegle številno slovensko
izseljeniško družino po vsem svetu,
tudi nekdanje prijatelje in znance.

Kličite 431-0628 ali pridite v urad.